

ĐÃ SỬA ĐỔI

**THÀNH PHỐ SAN DIEGO
CHƯƠNG TRÌNH NGHỊ SỰ HỘI ĐỒNG**



CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG

Joe LaCava • Quận thứ nhất

CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG TẠM THỜI

Kent Lee • Quận thứ sáu

CÁC THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG

Jennifer Campbell • Quận thứ hai

Stephen Whitburn • Quận thứ ba

Henry L. Foster III • Quận thứ tư

Marni von Wilpert • Quận thứ năm

Raul A. Campillo • Quận thứ bảy

Vivian Moreno • Quận thứ tám

Sean Elo-Rivera • Quận thứ chín

Charles Modica

Độc lập

Nhà phân tích ngân sách

Heather Ferbert

Luật sư thành phố

Diana JS Fuentes

Thư ký thành phố

THỨ HAI, NGÀY 06 THÁNG 7 NĂM 2026, Vào lúc 10:00 sáng và 2:00 chiều

**Tòa nhà hành chính thành phố
Phòng họp Hội đồng Thành phố - Tầng 12
202 C Street, San Diego, CA 92101**

Để tham gia trực tuyến qua dịch vụ internet: <https://sandiego.gov/councilmtg>

**Để tham gia qua điện thoại : Quay số 1-669 254 5252 + nhập Mã hội thảo trực
tuyến : 160 943 0466**

Nhấp vào đây để gửi bình luận

Nhấp vào đây để xem bình luận

THÔNG TIN THÊM VÀ KHẢ NĂNG TIẾP CẬN

Để biết thông tin chi tiết về cách tham gia cuộc họp này, việc nộp tài liệu muộn và các yêu cầu điều chỉnh hoặc hỗ trợ về khả năng tiếp cận, vui lòng xem phần cuối của chương trình nghị sự này.

NHẤP VÀO ĐÂY ĐỂ XEM THÔNG TIN VỀ THUYẾT TRÌNH NHÓM CÓ TỔ CHỨC

Để đăng ký tham gia buổi thuyết trình có tổ chức, hãy truy cập www.sandiego.gov/presentation.

TIẾP CẬN CHƯƠNG TRÌNH NGHỊ SỰ ĐA NG

Chương trình nghị sự này có sẵn bằng các ngôn ngữ sau để thuận tiện cho quý vị:

Chương trình nghị sự bằng tiếng Ả Rập - <u>جدول الأعمال باللغة العربية</u>		Chương trình nghị sự bằng tiếng Trung - <u>简体中文议程</u>	
Chương trình nghị sự bằng tiếng Tây Ban Nha - <u>Orden del día en español</u>		Chương trình nghị sự bằng tiếng Philippines/Tagalog - <u>Adyenda sa Tagalog</u>	
Chương trình nghị sự bằng tiếng Nhật - <u>議題 (日本語版)</u>		Chương trình nghị sự bằng tiếng Hàn - <u>안건</u>	
Chương trình nghị sự bằng tiếng Lào - <u>ວາລະການປະຊຸມ</u>		Chương trình nghị sự bằng tiếng Việt - <u>Chương trình nghị luận (tiếng Việt).</u>	

THỨ HAI, NGÀY 06 THÁNG 7 NĂM 2026 LÚC 10:00 SÁNG

Nhấp vào đây để gửi bình luận

ĐIỂM DANH

LỜI CẦU NGUYỆN

LỜI CẢM ƠN VỀ ĐẤT ĐAI

LỜI THỀ TRUNG THÀNH

Ý KIẾN CÔNG CHÚNG VỀ PHIÊN HỌP KÍN

Phần ý kiến đóng góp của công chúng trong phiên họp kín sẽ được tiếp nhận vào lúc 10:00 sáng trong chương trình nghị sự. Sau khi kết thúc phần phát biểu ý kiến công khai trong phiên họp kín, hội đồng sẽ tạm dừng phiên họp để họp kín và sẽ tiếp tục phần họp công khai lúc 2 giờ chiều.

XIN LƯU Ý: Ý kiến đóng góp ngoài chương trình nghị sự chỉ được tiếp nhận trong phần buổi chiều của chương trình nghị sự, sau khi kết thúc tất cả các mục thông tin/thảo luận.

THỨ HAI, NGÀY 06 THÁNG 7 NĂM 2026 VÀO LÚC 2:00 CHIỀU

Nhấp vào đây để gửi bình luận

ĐIỂM DANH

THÔNG TIN NGOÀI CHƯƠNG TRÌNH NGHỊ SỰ TỪ THỊ TRƯỞNG, HỘI ĐỒNG THÀNH PHỐ, CHUYÊN GIA PHÂN TÍCH NGÂN SÁCH ĐỘC LẬP, THƯ KÝ THÀNH PHỐ, LUẬT SƯ THÀNH PHỐ

YÊU CẦU HOÃN PHIÊN HỌP CỦA CÁC THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG

14:00 CHƯƠNG TRÌNH THÔNG TIN VÀ THẢO LUẬN VỀ VIỆC NHẬN CON NUÔI

Các mục thông tin và thảo luận: Người phát biểu có thể có tối đa ba (3) phút, tùy theo quyết định của Chủ tịch Hội đồng để điều hành cuộc họp. Thời lượng dành cho mỗi diễn giả được ghi rõ bên dưới tiêu đề mục. Thông thường, các mục dự kiến có 20 người phát biểu trở lên có thể bị giới hạn thời gian phát biểu là một (1) phút mỗi người.

THẢO LUẬN, THÔNG QUA CHƯƠNG TRÌNH NGHỊ SỰ

THẢO LUẬN, 14:00 CÁC NGHỊ ĐỊNH SẼ ĐƯỢC GIỚI THIỆU:

Mục 200: **Hợp đồng thuê dài hạn để tài trợ cho xe cộ và thiết bị thuộc Quỹ chung.**

Khu vực hội đồng bị ảnh hưởng: Toàn thành phố.

Thời gian dự kiến dành cho ý kiến đóng góp của công chúng: Tối đa 1 phút mỗi người.

(O-2026-147)

Đề xuất một Nghị định phê duyệt Thỏa thuận Thuê tài sản chính giữa Thành phố San Diego và Ngân hàng JP Morgan Chase, NA nhằm mục đích tài trợ cho việc mua sắm các phương tiện và thiết bị thuộc Quỹ chung với số tiền không vượt quá 48.300.000 đô la và thực hiện các hành động liên quan khác, đồng thời tuyên bố ý định chính thức tự hoàn trả từ số tiền thu được từ các nghĩa vụ thuê mua miễn thuế.

Mã sản phẩm S400:

Theo Điều 99 của Hiến chương, cần có 6 phiếu bầu.

**Nghị định thông qua quy trình cập nhật về việc sử dụng trang thiết bị quân sự của Sở Cảnh sát San Diego (SDPD) và gia hạn phê duyệt việc sử dụng, cấp kinh phí và mua sắm trang thiết bị quân sự theo Dự luật số 481 của Quốc hội.
(Được thêm vào ngày 1/7/2026)**

Khu vực hội đồng bị ảnh hưởng: Toàn thành phố.

Thời gian dự kiến dành cho ý kiến đóng góp của công chúng: Tối đa 1 phút mỗi người.

(O-2026-150)

Đề xuất một Nghị định thông qua Quy trình sử dụng trang thiết bị quân sự được cập nhật của Sở Cảnh sát San Diego và gia hạn phê duyệt trang thiết bị quân sự theo Dự luật số 481 của Quốc hội.

THẢO LUẬN, 14:00 CÁC PHIÊN LẮNG NGHE THÔNG BÁO:

Mục 201: Kháng cáo Quyết định Đánh giá Môi trường đối với Dự án Đường đi bộ ven biển số PRJ-1074172, Lô 2 & 17.

Các quận/huyện bị ảnh hưởng: 1.

Thời gian dự kiến dành cho ý kiến đóng góp của công chúng: Tối đa 1 phút mỗi người.

Đơn kháng cáo quyết định về tác động môi trường đối với Dự án Đường đi bộ ven biển, Lô 2 & 17. Dự án bao gồm Giấy phép Phát triển ven biển và Giấy phép Phát triển địa điểm để phá dỡ một phần sân tennis hiện có và xây dựng một căn nhà ở đơn lập hai tầng mới, một nhà phụ độc lập có gara và các công trình cải tạo địa điểm liên quan. Bộ phận Phân tích Môi trường thuộc Sở Dịch vụ Phát triển đã xác định rằng Bản Tuyên bố Phủ định Giảm thiểu (MND) là tài liệu môi trường phù hợp cho dự án này, và tài liệu đó được lập theo Đạo luật Chất lượng Môi trường California. Theo MND, dự án này sẽ giảm thiểu tác động môi trường xuống dưới mức đáng kể thông qua việc thực hiện Chương trình Giám sát và Báo cáo Giảm thiểu. Cán bộ thụ lý vụ việc đã thông qua MND vào

ngày 19 tháng 11 năm 2025. Phạm vi của phiên điều trần này chỉ bao gồm việc xác định tác động môi trường của dự án, chứ không bao gồm các giấy phép hoặc các quyền lợi khác của dự án.

Theo Mục 112.0520(e) Quyền hành động đối với kháng cáo của Bộ luật Thành phố San Diego, Hội đồng Thành phố sẽ xem xét kháng cáo và có thể:

Bằng đa số phiếu, bác bỏ đơn kháng cáo và phê duyệt quyết định về môi trường để áp dụng MND; hoặc

Bằng đa số phiếu, chấp thuận kháng cáo và hủy bỏ quyết định về môi trường, theo Mục 112.0520(f) của Bộ luật Thành phố San Diego.

Chỉ thị cho Luật sư Thành phố chuẩn bị (các) Nghị quyết thích hợp theo Điều 40 của Hiến chương Thành phố.

Nếu Hội đồng thành phố chấp thuận đơn kháng cáo, quyết định phê duyệt dự án của cấp xét xử thấp hơn sẽ bị tạm hoãn. Hội đồng thành phố sẽ giữ quyền tài phán để xem xét lại quyết định đánh giá tác động môi trường và dự án liên quan tại phiên điều trần công khai tiếp theo.

Mục này không thuộc thẩm quyền phủ quyết của Thị trưởng .

Mục 202: Cập nhật phí bảo trì theo kế hoạch tổng thể.

Khu vực hội đồng bị ảnh hưởng: Toàn thành phố.

Thời gian dự kiến dành cho ý kiến đóng góp của công chúng: Tối đa 1 phút mỗi người.

(R-2026-540)

Nghị quyết phê duyệt các sửa đổi đối với cách tính toán và áp dụng Phí Bảo trì Quy hoạch Tổng thể của Thành phố San Diego, thiết lập mức phụ phí 11,25% áp dụng cho việc kiểm tra quy hoạch phát triển, cấp phép, xem xét dự án và phí hành chính, và phê duyệt các hành động liên quan.

Mục 203: Quy hoạch chi tiết khu vực Tây Nam – Dự án số PRJ-0614791.

Các quận/huyện bị ảnh hưởng: 8.

Thời gian dự kiến dành cho ý kiến đóng góp của công chúng: Tối đa 1 phút mỗi người.

Kế hoạch cụ thể cho Làng Tây Nam, Dự án số PRJ-0614791, và các sửa đổi liên quan đến Kế hoạch tổng thể và Kế hoạch cộng đồng Otay Mesa, việc điều chỉnh quy hoạch trong phạm vi 746,82 mẫu Anh với tiềm năng phát triển lên đến 5.130 ngôi nhà trong khu vực Kế hoạch cụ thể rộng 490 mẫu Anh, bản đồ sơ bộ có hiệu lực, giấy phép phát triển địa điểm, điều chỉnh ranh giới Khu quy hoạch đa môi trường sống, nghị định mở đường và nghị quyết mở đường để cho phép mở rộng Đại lộ Beyer West qua hai thửa đất có công viên của Thành phố, và chứng nhận Báo cáo đánh giá tác động môi trường tiếp theo số 0614791/SCH số 2004051076 và việc thông qua các Kết luận, Tuyên bố về các cân nhắc ưu tiên, và Chương trình giảm thiểu, giám sát và báo cáo cho Kế hoạch cụ thể của Làng Tây Nam. Hành động này sẽ cho phép xây dựng giai đoạn đầu của Kế hoạch Cụ thể gồm 920 căn hộ chung cư, trong đó có 92 căn hộ giá rẻ, san lấp mặt bằng, cải thiện cơ sở hạ tầng cấp nước, xử lý nước thải và giao thông, nằm ở phía bắc biên giới quốc tế Hoa Kỳ/Mexico; phía đông đường cao tốc liên tiểu bang 805; phía nam đường tiểu bang 905; và phía tây khu vực Kế hoạch Cụ thể Làng Trung tâm trong khu vực Kế hoạch Cộng đồng Otay Mesa.

Mục phụ A: (R-2026-535)

Nghị quyết phê chuẩn Báo cáo Tác động Môi trường Bổ sung số 0614791/SCH số 2004051076 và thông qua các Kết luận và Tuyên bố về các Cân nhắc Ưu tiên, cùng với Chương trình Giảm thiểu, Giám sát và Báo cáo cho Quy hoạch Cụ thể Làng Tây Nam, Dự án số PRJ-0614791.

Mục A: Mục này không thuộc thẩm quyền phủ quyết của Thị trưởng .

Mục B: (R-2026-536)

Nghị quyết thông qua Bản sửa đổi Quy hoạch tổng thể và Quy hoạch cộng đồng Otay Mesa đối với Quy hoạch cụ thể khu vực Southwest Village, Dự án số PRJ-0614791.

Mục B: Mục này không thuộc thẩm quyền phủ quyết của Thị trưởng .

Mục C: (O-2026-143)

Giới thiệu Nghị định thông qua Kế hoạch cụ thể của Làng Tây Nam trong Khu vực Quy hoạch Cộng đồng Otay Mesa.

Mục C: Mục này không thuộc thẩm quyền phủ quyết của Thị trưởng .

Mục phụ D: (O-2026-144)

Đề xuất một Nghị định về việc điều chỉnh quy hoạch khu đất rộng 746,82 mẫu Anh nằm trong và một phần trong Quy hoạch cụ thể Làng Tây Nam thuộc Khu vực Quy hoạch Cộng đồng Otay Mesa tại Thành phố San Diego, California, từ Khu vực AR-1-1 sang các Khu vực RM-1-3, RM-2-5, RM-3-7, RMX-1, OC-1-1, OR-1-2 và OP-1-1, theo định nghĩa của Bộ luật Thành phố San Diego cho Quy hoạch cụ thể Làng Tây Nam, Dự án số PRJ-0614791.

Mục D: Mục này không thuộc quyền phủ quyết của Thị trưởng .

Mục phụ E: (R-2026-537)

Nghị quyết phê duyệt Giấy phép Phát triển Địa điểm số PMT-2188971 và Điều chỉnh Đường ranh giới Khu quy hoạch Đa môi trường sống cho Kế hoạch Cụ thể Làng Tây Nam, Dự án số PRJ-0614791.

Mục E: Mục này không thuộc thẩm quyền phủ quyết của Thị trưởng .

Mục phụ F: (R-2026-538)

Nghị quyết phê duyệt Bản đồ quy hoạch sơ bộ số PMT-2188969 cho Quy hoạch cụ thể khu vực Southwest Village, Dự án số PRJ-0614791.

Mục F: Mục này không thuộc thẩm quyền phủ quyết của Thị trưởng .

Mục phụ G: (O-2026-145)

Đề xuất một Nghị định cho phép mở và duy trì một tuyến đường phía trên, xuyên qua và băng qua một phần đất công viên dành riêng cho Thành phố, thường được gọi là khu đất không gian mở Otay Mesa B trong khu vực Quy hoạch Cộng đồng Otay Mesa theo Mục 55 của Hiến chương San Diego.

Mục G: Mục này không thuộc thẩm quyền phủ quyết của Thị trưởng .

Mục H: (R-2026-539)

Nghị quyết cho phép mở và duy trì một con đường phía trên, xuyên qua và băng qua một phần đất công viên được chỉ định của Thành phố, thường được biết đến với tên gọi Công viên Beyer trong khu vực Quy hoạch Cộng đồng Otay Mesa, và phê duyệt việc sử dụng không gây xung đột và không mang tính giải trí.

Mục H: Mục này không thuộc thẩm quyền phủ quyết của Thị trưởng .

Ý KIẾN CÔNG CHÚNG KHÔNG THUỘC CHƯƠNG TRÌNH NỘI DUNG

Phần này của chương trình nghị sự tạo cơ hội cho công chúng phát biểu ý kiến về các vấn đề không có trong chương trình nghị sự, nhưng thuộc thẩm quyền của Hội đồng Thành phố.

Thời gian phát biểu ý kiến công khai ngoài chương trình nghị sự: Hai (2) phút cho mỗi người, mỗi cuộc họp. Nếu có tám (8) người phát biểu trở lên đề cập đến một vấn đề duy nhất, tổng thời gian tối đa dành cho vấn đề đó sẽ là 16 phút.

CÁC MỤC KHÔNG CÓ TRONG CHƯƠNG TRÌNH NGHỊ SỰ

BÁO CÁO TỪ PHIÊN HỌP KÍN

HOÃN PHIÊN HỌP ĐỂ VINH DANH CÁC BÊN LIÊN QUAN

HOÃN LẠI

ĐỂ Ý

Hội đồng thành phố có thể đưa ra bất kỳ quyết định nào đối với các mục được nêu trong chương trình nghị sự này. Các khuyến nghị do nhân viên đưa ra không giới hạn các hành động mà Hội đồng Thành phố có thể thực hiện. Người dân không nên dựa vào các khuyến nghị của nhân viên như là yếu tố quyết định đối với hành động mà hội đồng thành phố có thể thực hiện trong một vấn đề cụ thể.

THÔNG TIN VỀ CÁCH THAM GIA CUỘC HỌP NÀY

Hội đồng thành phố coi trọng ý kiến đóng góp của công chúng. Thông tin dưới đây nêu rõ cách bạn có thể trình bày ý kiến với Hội đồng Thành phố về các mục trong chương trình nghị sự, các vấn đề không nằm trong chương trình nghị sự và các chủ đề thảo luận trong phiên họp kín, cả trực tiếp và trực tuyến.

Quy tắc tham gia chung

- Cơ hội phát biểu trước Hội đồng: Công chúng sẽ có cơ hội phát biểu trước Hội đồng.
- Quản lý thời gian: Chủ tịch Hội đồng có thể điều chỉnh thời gian phát biểu để quản lý cuộc họp hiệu quả và đảm bảo tất cả các mục trong chương trình nghị sự đều được xem xét.
- Một bình luận cho mỗi mục: Bạn chỉ được phép đưa ra một bình luận cho mỗi mục trong chương trình nghị sự.

Phát biểu tại các cuộc họp Hội đồng thành phố

Ý kiến phát biểu trực tiếp, với tư cách cá nhân:

- Phiếu đăng ký phát biểu: Để phát biểu trực tiếp, bạn phải nộp đơn đăng ký bằng văn bản (phiếu đăng ký phát biểu) cho Thư ký Thành phố tại cuộc họp. Phiếu đăng ký phát biểu chỉ được chấp nhận vào ngày diễn ra cuộc họp và trước khi phần phát biểu trực tiếp về mục hoặc loại ý kiến đó kết thúc.
- Thứ tự phát biểu: Phần trình bày trực tiếp sẽ kết thúc trước khi phần trình bày trực tuyến bắt đầu và các bài thuyết trình có tổ chức sẽ được thực hiện trước phần phát biểu cá nhân.

Phần phát biểu ý kiến công khai trực tuyến, với tư cách là người phát biểu cá nhân:

Bạn có một số lựa chọn để tham gia:

- Tham gia trực tuyến qua Zoom Webinar: Sử dụng máy tính để bàn, máy tính xách tay, máy tính bảng hoặc điện thoại thông minh để truy cập cuộc họp tại www.sandiego.gov/councilmtg
 - Để phát biểu: Nếu bạn tham gia qua nền tảng hội thảo trực tuyến Zoom, vui lòng sử dụng biểu tượng "Giơ tay" để báo hiệu bạn muốn phát biểu khi mục hoặc loại bình luận được giới thiệu. Khi được nhắc, hãy nhấp vào nút "Bỏ tắt tiếng" và chia sẻ lời chứng của bạn.
- Qua điện thoại: Tham gia cuộc họp bằng bất kỳ điện thoại thông minh, điện thoại di động hoặc điện thoại bàn nào. Hãy gọi số 1-669 254 5252. Khi được yêu cầu, hãy nhập ID: 160 943 0466

- Để phát biểu: Nếu bạn đang gọi điện thoại, hãy nhấn *9 để "giơ tay" báo hiệu bạn muốn phát biểu. Khi Thư ký Thành phố gọi tên bạn, hãy nhấn *6 để bật tiếng và trình bày lời khai của mình.

Giới hạn thời gian:

Mọi giới hạn thời gian đều do Chủ tịch Hội đồng quyết định và có thể thay đổi để quản lý cuộc họp tốt hơn.

- Phiên kín: Một (1) phút cho mỗi mục, tối đa ba (3) phút nếu có ba mục trở lên.
- Thông báo: Một (1) phút cho mỗi mục, tối đa ba (3) phút nếu có ba mục trở lên.
- Chương trình nghị sự đồng thuận: Một (1) phút cho mỗi mục, tối đa ba (3) phút nếu có ba mục trở lên.
- Các mục thảo luận và thông tin: Thời gian dự kiến dành cho mỗi mục trong chương trình nghị sự được liệt kê kèm theo.
- Ý kiến đóng góp ngoài chương trình nghị sự: Hai (2) phút mỗi người, mỗi cuộc họp. Nếu có tám (8) người phát biểu trở lên đề cập đến một vấn đề duy nhất, tổng thời gian tối đa dành cho vấn đề đó sẽ là 16 phút.

Các bài thuyết trình được tổ chức : (Trước đây được gọi là Quy trình nhượng thời gian)

Các nhóm gồm hai người trở lên có cùng quan điểm có thể cùng phát biểu hoặc có người phát biểu chính trong một khoảng thời gian được phân bổ trong cuộc họp Hội đồng Thành phố như một phần của bài thuyết trình đã được tổ chức.

Các yêu cầu trình bày có tổ chức phải được Người trình bày chính gửi 24 giờ trước khi bắt đầu cuộc họp qua [biểu mẫu trực tuyến](http://www.sandiego.gov/presentation) (<http://www.sandiego.gov/presentation>).

Đối với tất cả các cuộc họp thường kỳ của Hội đồng Thành phố, thời gian bắt đầu sẽ là trước 10:00 sáng Chủ nhật đối với các cuộc họp vào thứ Hai, và trước 10:00 sáng thứ Hai đối với các cuộc họp vào thứ Ba.

Nếu muốn sử dụng bài thuyết trình (ví dụ: PowerPoint, video, âm thanh) , bạn có thể gửi kèm theo mẫu đăng ký. Nếu không gửi kèm theo mẫu đơn, phải gửi qua đường dẫn bổ sung ít nhất 2 giờ trước cuộc họp.

Người thuyết trình chính phải liệt kê tất cả những người tham gia vào bài thuyết trình để xác định thời lượng được phân bổ cho người thuyết trình.

Tất cả các cá nhân có tên trong danh sách thành viên của nhóm thuyết trình phải có mặt tại thời điểm nhóm thuyết trình. Nếu một số cá nhân vắng mặt, thời gian dành cho người thuyết trình chính sẽ bị giảm tương ứng.

Tất cả người tham gia phải tham dự cuộc họp theo cùng một hình thức, hoặc tất cả trực tiếp hoặc tất cả trực tuyến, nếu không thời gian sẽ bị rút ngắn tương ứng. Để

biết thêm thông tin về các buổi thuyết trình có tổ chức, hãy truy cập www.sandiego.gov/participate.

Các vấn đề mang tính bán tư pháp:

Phần trình bày của người nộp đơn/người kháng cáo: Ngay sau phần trình bày của Thành phố, người nộp đơn (và/hoặc người kháng cáo) sẽ có tối đa 10 phút để trình bày theo cấu trúc đã được sắp xếp. Thời gian này có thể được kéo dài nếu bài thuyết trình của Thành phố vượt quá 10 phút.

Ý kiến công khai không thuộc chương trình nghị sự

Các cuộc họp Hội đồng định kỳ cho phép bạn trình bày ý kiến với Hội đồng về các vấn đề công cộng không có trong chương trình nghị sự nhưng thuộc thẩm quyền của Hội đồng. Ý kiến đóng góp công khai không nằm trong chương trình nghị sự sẽ tùy thuộc vào quyết định của Chủ tịch Hội đồng.

- **Thứ tự phát biểu:** Thông thường, thứ tự sẽ là ai đến trước được phát biểu trước, tuy nhiên, ưu tiên có thể được dành cho những người chưa phát biểu trước Hội đồng trong phần Ý kiến công khai ngoài chương trình nghị sự tại cuộc họp thường kỳ gần nhất.
- **Thời gian dự kiến:**
 - Thứ Hai: Phần ý kiến đóng góp ngoài chương trình nghị sự thường được tiếp nhận trong phiên họp lúc 2:00 chiều sau khi tất cả các mục thảo luận đã kết thúc.
 - Thứ Ba: Phần ý kiến đóng góp ngoài chương trình nghị sự thường được tiếp nhận trong phiên họp lúc 10:00 sáng.

Nộp tài liệu bằng văn bản và tài liệu nghe nhìn

Biểu mẫu trực tuyến:

- Bạn có thể gửi ý kiến đóng góp cho các mục trong chương trình nghị sự, ý kiến đóng góp công khai ngoài chương trình nghị sự và ý kiến đóng góp công khai trong phiên họp kín thông qua biểu mẫu trực tuyến tại www.sandiego.gov/comment. Vui lòng ghi rõ loại nhận xét và số mục liên quan.
- Hạn chót để phân phát: Các ý kiến nhận được trước 8:00 sáng ngày họp sẽ được phân phát cho Hội đồng Thành phố và đăng tải trực tuyến cùng với tất cả các biểu mẫu trực tuyến.
- Nội dung: Bình luận trên biểu mẫu trực tuyến giới hạn 500 từ nhưng có thể kèm theo tệp đính kèm.
- Ý kiến đóng góp muộn: Các ý kiến nhận được sau 8:00 sáng nhưng trước khi kết thúc cuộc họp sẽ được bổ sung vào biên bản ghi chép cho mục liên quan.

Tài liệu nghe nhìn:

- Vui lòng gửi bất kỳ phương tiện âm thanh hoặc hình ảnh nào bạn muốn sử dụng tại liên kết sau: www.sandiego.gov/materials 24 giờ trước cuộc họp.

Tài liệu viết tay gửi qua đường bưu điện Hoa Kỳ:

- Ngoài ra, bạn cũng có thể gửi tài liệu bằng văn bản qua đường bưu điện đến địa chỉ: City Clerk 202 C Street, MS2A San Diego, CA 92101.
- Hạn chót phân phát: Tài liệu phải được nhận chậm nhất một ngày làm việc trước cuộc họp để được phân phát cho Hội đồng Thành phố.
- Ý kiến đóng góp muộn: Các ý kiến nhận được qua đường bưu điện Hoa Kỳ vào ngày họp sẽ được ghi vào biên bản bằng văn bản.

Xem các cuộc họp

- Truyền hình công cộng: (Chỉ trong phạm vi thành phố San Diego) trên kênh 24 của City TV (Cox Communications và Spectrum) hoặc kênh 99 (AT&T U-Verse).
- Xem trực tuyến: Các cuộc họp cũng có thể được xem trực tuyến tại www.sandiego.gov/communications/citytv.

YÊU CẦU ĐIỀU CHỈNH HOẶC HỖ TRỢ ĐỂ ĐẢM BẢO KHẢ NĂNG TIẾP CẬN

Theo yêu cầu của Đạo luật Người khuyết tật Hoa Kỳ (ADA), các yêu cầu về việc cung cấp thông tin chương trình nghị sự ở các định dạng thay thế, và bất kỳ yêu cầu nào về sửa đổi hoặc hỗ trợ liên quan đến khuyết tật cần thiết để tạo điều kiện thuận lợi cho việc tham gia cuộc họp, bao gồm các yêu cầu về các phương án thay thế cho việc quan sát cuộc họp và đưa ra ý kiến công khai như đã nêu ở trên, có thể thực hiện bằng cách liên hệ với Văn phòng Thư ký Thành phố theo số (619) 533-4000 hoặc qua email cityclerk@sandiego.gov. Thành phố cam kết giải quyết nhanh chóng các yêu cầu về khả năng tiếp cận để tối đa hóa sự tham gia của công chúng.

YÊU CẦU DỊCH VỤ PHIÊN DỊCH

Yêu cầu dịch vụ phiên dịch để phát biểu ý kiến công khai trước Hội đồng có thể được thực hiện bằng cách liên hệ với Văn phòng Thư ký Thành phố theo số (619) 533-4000 hoặc qua email cityclerk@sandiego.gov. Thành phố cam kết giải quyết nhanh chóng các yêu cầu phiên dịch ngôn ngữ để tối đa hóa sự tham gia của công chúng. Để biết thêm thông tin về cách tham gia và đóng góp ý kiến về một vấn đề tại các cuộc họp Hội đồng, hãy truy cập www.sandiego.gov/participate.

YÊU CẦU KHÔNG GIAN PHIÊN DỊCH

Thành phố cam kết giải quyết nhanh chóng các yêu cầu phiên dịch ngôn ngữ để tối đa hóa sự tham gia của công chúng. Những cá nhân muốn cung cấp dịch vụ phiên dịch sẽ được bố trí không gian để thực hiện việc này trong một phòng liền kề với Phòng họp Hội đồng Thành phố. Yêu cầu về không gian phiên dịch có thể được thực hiện bằng cách liên hệ với Thư ký Thành phố theo số (619) 533-4000 hoặc gửi email đến: cityclerk@sandiego.gov

THÔNG TIN VỀ VẬT LIỆU ĐẾN MUỘN

Theo Đạo luật Brown, các hồ sơ công khai liên quan đến các mục trong chương trình nghị sự của Hội đồng Thành phố được phân phát cho đa số thành viên Hội đồng Thành phố trong vòng 72 giờ sau cuộc họp sẽ được công khai để công chúng kiểm tra. Văn phòng Thư ký Thành phố đảm bảo các tài liệu này có thể truy cập được bằng cách cung cấp chúng trực tuyến tại www.sandiego.gov/cc dưới dạng tệp đính kèm của mục liên quan và tại ki-ốt kỹ thuật số đặt trong Phòng họp Hội đồng. Các tài liệu được phát trong cuộc họp công khai có sẵn để xem xét tại cuộc họp trong một tập tài liệu có nhãn “*Tài liệu đến muộn*” gần lối vào Phòng họp Hội đồng nếu do Thành phố chuẩn bị, hoặc sau cuộc họp nếu do người khác chuẩn bị và được đăng tải trực tuyến cùng với các tài liệu của cuộc họp.

TÓM TẮT CHƯƠNG TRÌNH NỘI DUNG

Nhằm thúc đẩy tính minh bạch và tăng cường khả năng tiếp cận của công chúng đối với các phiên họp của Hội đồng Thành phố, một Bản tóm tắt chương trình nghị sự đã được chuẩn bị. Bản tóm tắt chương trình nghị sự nêu rõ trình tự dự kiến của các nội dung cần thảo luận và tổng hợp tất cả các mục cần xem xét vào một tài liệu duy nhất. Điều này có thể bao gồm các mục dành cho Phiên họp kín, Cơ quan Quản lý Nhà ở và Cơ quan Tài chính Cơ sở hạ tầng Công cộng, cũng như thời gian phân bổ cho ý kiến đóng góp của công chúng đối với từng mục thảo luận.

Bản tóm tắt chương trình nghị sự này nhằm mục đích cung cấp hướng dẫn thuận tiện cho công chúng; tuy nhiên, nó không thay thế cho chương trình nghị sự đầy đủ và các tài liệu chính thức kèm theo. Bản tóm tắt chương trình nghị sự sẽ được đăng tải vào chiều thứ Sáu cùng với bất kỳ mục bổ sung nào có thể được thêm vào.

Bản tóm tắt chương trình nghị sự có sẵn trực tuyến tại: www.sandiego.gov/cc

Lưu ý: Văn phòng Thư ký Thành phố sử dụng phần mềm để dịch các chương trình nghị sự nhằm tăng cường khả năng tiếp cận thông tin cho công chúng. Bản dịch chương trình nghị sự không cấu thành thông báo pháp lý về cuộc họp hoặc các nội dung sẽ được thảo luận. Trong trường hợp có sự khác biệt giữa bản dịch và bản thảo, bản tiếng Anh sẽ được ưu tiên áp dụng.

[Vui lòng nhấp vào liên kết này để xem bảng thuật ngữ được sử dụng trong chương trình nghị sự và diễn tiến cuộc họp.](#)

Thứ Hai, ngày 06 tháng 7 năm 2026

Trang 19